

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

65. aastakäik

3. märts 2022

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni määrus (EL) 2022/357, 2. märts 2022, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1126/2008 (millega võetakse vastu teatavad rahvusvahelised raamatupidamisstandardid kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1606/2002) seoses rahvusvaheliste raamatupidamisstandarditega 1 ja 8 ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2022/358, 2. märts 2022, millega algatatakse rakendusmääruse (EL) 2019/1379 läbivaatamine seoses uue eksportijaga, kehtestatakse ühele Hiina eksportivale tootjale Hiina Rahvavabariigist pärit jalgrataste impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks, tunnistatakse kehtetuks kõnealuse eksportiva tootja impordi suhtes kohaldatav tollimaks ja kehtestatakse kõnealuse impordi suhtes registreerimisnõue 9

OTSUSED

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2022/359, 16. veebruar 2022, koondatud töötajate toetuseks loodud Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahendite kasutuselevõtmise kohta (Prantsusmaa taotlus – EGF/2021/005 FR/Airbus) 15
- ★ Nõukogu otsus (EL) 2022/360, 24. veebruar 2022, millega nimetatakse ametisse Hispaania Kuningriigi esitatud Regioonide Komitee liige 17
- ★ Nõukogu otsus (EL) 2022/361, 24. veebruar 2022, millega nimetatakse ametisse kaheksa Prantsuse Vabariigi esitatud Regioonide Komitee liiget ja üheksa Prantsuse Vabariigi esitatud asendusliiget 19

(¹) EMPs kohaldatav tekst

Parandused

- ★ Komisjoni 21. oktoobri 2021. aasta delegeeritud määruse (EL) 2021/2306 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/848 eeskirjadega, mis käsitlevad liitu importimiseks ette nähtud mahepõllumajanduslike ja üleminekuaja toodete saadetiste ametlikku kontrolli ning kontrollsertifikaati) parandus (ELT L 461, 27.12.2021) 21

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2022/357,

2. märts 2022,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1126/2008 (millega võetakse vastu teatavad rahvusvahelised raamatupidamisstandardid kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1606/2002) seoses rahvusvaheliste raamatupidamisstandarditega 1 ja 8

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. juuli 2002. aasta määrust (EÜ) nr 1606/2002 rahvusvaheliste raamatupidamisstandardite kohaldamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1126/2008 ⁽²⁾ võeti vastu teatavad 15. oktoobri 2008. aasta seisuga kehtinud rahvusvahelised raamatupidamisstandardid ja tõlgendused.
- (2) 12. veebruaril 2021 avaldas Rahvusvaheliste Raamatupidamisstandardite Nõukogu rahvusvahelise raamatupidamisstandardi (IAS) 1 „Finantsaruannete esitamine“ ja IAS 8 „Arvestusmeetodid, arvestushinnangute muutused ja vead“ muudatused. Nende muudatustega selgitatakse arvestusmeetodite ja arvestushinnangute erinevusi, et tagada raamatupidamisstandardite edasine ühtne kohaldamine ja finantsaruannete võrreldavus.
- (3) Olles konsulteerinud Euroopa finantsaruandluse nõuanderühmaga, leiab komisjon, et IAS 1 ja IAS 8 muudatused vastavad määruse (EÜ) nr 1606/2002 artikli 3 lõikes 2 sätestatud vastuvõtukriteeriumidele.
- (4) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 1126/2008 vastavalt muuta.
- (5) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas raamatupidamise regulatiivkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1126/2008 lisa muudetakse järgmiselt:

- a) IAS 1 „Finantsaruannete esitamine“ muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale;
- b) IAS 8 „Arvestusmeetodid, arvestushinnangute muutused ja vead“ muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

⁽¹⁾ EÜT L 243, 11.9.2002, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 3. novembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1126/2008, millega võetakse vastu teatavad rahvusvahelised raamatupidamisstandardid kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1606/2002 (ELT L 320, 29.11.2008, lk 1).

Artikkel 2

Kõik äriühingud kohaldavad artiklis 1 osutatud muudatusi hiljemalt alates 1. jaanuaril 2023 või pärast seda algava esimese majandusaasta alguskuupäevast.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 2. märts 2022

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

LISA

IAS 1 muudatused***Finantsaruannete esitamine***

Muudetakse paragrahve 7, 10, 114, 117 ja 122. Lisatakse paragrahvid 117A–117E ja 139V. Välja jäetakse paragrahvid 118, 119 ja 121.

MÕISTED

7. Käesolevas standardis kasutatakse järgmisi mõisteid järgmises tähenduses:

Arvestusmeetodid on määratletud standardi IAS 8 „Arvestusmeetodid, arvestushinnangute muutused ja vead“ paragrahvis 5 ning mõistet kasutatakse käesolevas standardis samas tähenduses.

...

FINANTSARUANDED

...

Finantsaruannete tervikkomplekt**10. Finantsaruannete täielik kogum hõlmab järgmist:**

...

e) lisad, mis hõlmavad arvestusmeetodit käsitlevat olulist teavet ja muud selgitavat teavet;

...

STRUKTUUR JA SISU

...

Lisad*Struktuur*

...

114. Lisade süstemaatilise järjestamise või rühmitamise näited hõlmavad järgmist:

...

c) kirjete järjestuse järgimine kasumi- ja muu koondkasumi aruandes/aruannetes ning finantsseisundi aruandes, näiteks:

...

ii) arvestusmeetodit käsitlev oluline teave (vt paragrahv 117);

...

*Arvestusmeetodit käsitleva teabe avalikustamine***117. Üksus avalikustab arvestusmeetodit käsitleva olulise teabe (vt paragrahv 7). Arvestusmeetodit käsitlev teave on oluline, kui üksuse finantsaruannetes sisalduva muu teabega koos vaadates võib põhjendatult eeldada, et see mõjutab otsuseid, mille tegemisel üldotstarbeliste finantsaruannete põhikasutajad lähtuvad kõnealustest finantsaruannetest.**

- 117A Ebaoluliste tehingute ja muude sündmuste või tingimustega seotud arvestusmeetodit käsitlev teave on ebaoluline ja seda ei ole vaja avalikustada. Arvestusmeetodit käsitlev teave võib siiski olla oluline seotud tehingute, muude sündmuste või tingimuste laadi tõttu, isegi kui summad on ebaolulised. Siiski ei ole kogu oluliste tehingute, muude sündmuste või tingimustega seotud arvestusmeetodit käsitlev teave iseenesest oluline.
- 117B Arvestusmeetodit käsitlev teave on eeldatavasti oluline, kui üksuse finantsaruannete kasutajatel oleks seda vaja, et mõista finantsaruannete muud olulist teavet. Näiteks peab üksus arvestusmeetodit käsitlevat teavet tõenäoliselt oluliseks oma finantsaruannete jaoks, kui see teave on seotud oluliste tehingute, muude sündmuste või tingimustega ja:
- üksus muutis aruandeperioodil oma arvestusmeetodit ja selle tulemusena muutus finantsaruannetes esitatud teave oluliselt;
 - üksus valis arvestusmeetodi IFRSidega lubatud võimaluste hulgast – selline olukord võiks tekkida, kui üksus otsustab kinnisvarainvesteeringut mõõta pigem soetusmaksumuses, mitte aga õiglases väärtuses;
 - arvestusmeetod töötati välja kooskõlas IAS 8-ga, kui puudus spetsiaalselt rakendatav IFRS;
 - arvestusmeetod on seotud valdkonnaga, mille puhul üksus peab arvestusmeetodi rakendamisel tegema olulisi otsuseid või eeldusi, ning üksus avalikustab need otsused või eeldused kooskõlas paragrahvidega 122 ja 125, või
 - nende puhul nõutav arvestus on keeruline ja üksuse finantsaruannete kasutajad ei saaks muidu nendest olulistest tehingutest, muudest sündmustest või tingimustest aru – selline olukord võib tekkida, kui üksus rakendab mingi oluliste tehingute liigi suhtes rohkem kui üht IFRSi.
- 117C Arvestusmeetodit käsitlev teave, mis keskendub sellele, kuidas üksus on rakendanud IFRSide nõudeid oma olukorra suhtes, annab selle üksuse kohta teavet, mis on finantsaruannete kasutajatele kasulikum kui standardne teave või teave, mis üksnes dubleerib IFRSide nõudeid või võtab need kokku.
- 117D Kui üksus avalikustab arvestusmeetodit käsitleva ebaolulise teabe, ei tohi see varjata arvestusmeetodit käsitlevat olulist teavet.
- 117E Üksuse järeldus, et arvestusmeetodit käsitlev teave on ebaoluline, ei mõjuta muudes IFRSides sätestatud asjaomaseid avalikustamisnõudeid.
118. [välja jäetud]
119. [välja jäetud]
120. [välja jäetud]
121. [välja jäetud]
- 122. Üksus avalikustab koos arvestusmeetodit käsitleva olulise teabega või muude lisadega otsused (v.a hinnanguid sisaldavad otsused) (vt paragrahv 125), mis juhtkond on teinud üksuse arvestusmeetodite rakendamisel ning mis avaldavad kõige suuremat mõju finantsaruannetes kajastatud summadele.**

...

ÜLEMINEKUSÄTTED JA JÕUSTUMISKUUPÄEV

...

- 139V 2021. aasta veebruaris välja antud muudatusega „Arvestusmeetodite avalikustamine“ muudeti paragrahve 7, 10, 114, 117 ja 122, lisati paragrahvid 117A-117E ning jäeti välja paragrahvid 118, 119 ja 121. Samuti muudeti IFRSi rakendusjuhendit nr 2 „Olulisuse üle otsustamine“. Üksus rakendab IAS 1 muudatusi 1. jaanuaril 2023 või hiljem algavate aruandeperioodide suhtes. Varasem rakendamine on lubatud. Kui üksus rakendab neid muudatusi varasema perioodi suhtes, avalikustab ta selle asjaolu.

Muude rahvusvaheliste finantsaruandlusstandardite ja väljaannete muudatused**IFRS 7 „Finantsinstrumendid: avalikustatav teave“ muudatused**

Muudetakse paragrahve 21 ja B5. Lisatakse paragrahv 44II.

FINANTSINSTRUMENTIDE MÕJUKUS FINANTSSEISUNDILE JA -TULEMUSLIKKUSELE

...

Muu avalikustatav teave*Arvestusmeetodid*

21. Vastavalt IAS 1 „Finantsaruannete esitamine“ (muudetud 2007) paragrahvile 117 avalikustab üksus arvestusmeetodit käsitleva olulise teabe. Teave finantsaruannete koostamisel kasutatud finantsinstrumentide mõõtmisaluste kohta on eeldatavasti oluline arvestusmeetodit käsitlev teave.

...

JÕUSTUMISKUUPÄEV JA ÜLEMINEK

...

- 44II 2021. aasta veebruaris välja antud muudatusega „Arvestusmeetodite avalikustamine“, millega muudetakse standardit IAS 1 ja IFRSi rakendusjuhendit nr 2 „Olulisuse üle otsustamine“, muudeti paragrahve 21 ja B5. Üksus rakendab kõnealust muudatust 1. jaanuaril 2023 või pärast seda algavate aruandeperioodide suhtes. Varasem rakendamine on lubatud. Kui üksus rakendab muudatust varasema perioodi suhtes, avalikustab ta selle asjaolu.

...

Lisa B

Rakendusjuhised

...

FINANTSINSTRUMENTIDE LIIGID JA AVALIKUSTAMISE TASE (PARAGRAHV 6)

...

Muu avalikustatav teave – arvestusmeetodid (paragrahv 21)

B5 Paragrahvis 21 nõutakse, et avalikustataks arvestusmeetodit käsitlev oluline teave, mis peaks sisaldama teavet finantsaruannete koostamisel kasutatud finantsinstrumentide mõõtmisaluste kohta. Finantsinstrumentide puhul võivad avalikustamisele kuuluda:

...

IAS 1 (muudetud 2007) paragrahvi 122 kohaselt avalikustab üksus koos arvestusmeetodit käsitleva olulise teabe või muude lisadega otsused (v.a hinnanguid sisaldavad otsused), mis juhtkond on teinud üksuse arvestusmeetodite rakendamisel ning mis avaldavad kõige suuremat mõju finantsaruannetes kajastatud summadele.

IAS 26 „Pensionihüvitiste plaanide arvestus ja aruandlus“ muudatused

Muudetakse paragrahvi 34 ja lisatakse paragrahv 38.

KÕIK PLAANID

Avalikustamine

34. Pensionihüvitiste plaani finantsaruanded sisaldavad nii kindlaksmääratud hüvitiste kui ka kindlaksmääratud sissemaksetega plaani puhul ka järgmist teavet:

...

b) arvestusmeetodit käsitlev oluline teave ning

...

JÕUSTUMISKUUPÄEV

...

38. 2021. aasta veebruaris välja antud muudatusega „Arvestusmeetodite avalikustamine“, millega muudetakse IAS 1 „Finantsaruannete esitamine“ ja IFRSi rakendusjuhendit nr 2 „Olulisuse üle otsustamine“, muudeti paragrahvi 34. Üksus rakendab kõnealust muudatust 1. jaanuaril 2023 või pärast seda algavate aruandeperioodide suhtes. Varasem rakendamine on lubatud. Kui üksus rakendab muudatust varasema perioodi suhtes, avalikustab ta selle asjaolu.

IAS 34 „Vahefinantsaruandlus“ muudatused

Muudetakse paragrahvi 5 ja lisatakse paragrahv 60.

VAHEFINANTSARUANDE SISU

5. Rahvusvahelises raamatupidamisstandardis IAS 1 on kindlaks määratud, et finantsaruannete täielik kogum hõlmab järgmist:

...

e) lisad, mis hõlmavad arvestusmeetodit käsitlevat olulist teavet ja muud selgitavat teavet;

...

JÕUSTUMISKUUPÄEV

...

60. 2021. aasta veebruaris välja antud muudatusega „Arvestusmeetodite avalikustamine“, millega muudetakse standardit IAS 1 ja IFRSi rakendusjuhendit nr 2 „Olulisuse üle otsustamine“ muudeti paragrahvi 5. Üksus rakendab kõnealust muudatust 1. jaanuaril 2023 või pärast seda algavate aruandeperioodide suhtes. Varasem rakendamine on lubatud. Kui üksus rakendab muudatust varasema perioodi suhtes, avalikustab ta selle asjaolu.

IAS 8 muudatused***Arvestusmeetodid, arvestushinnangute muutused ja vead***

Muudetakse paragrahve 5, 32, 34, 38 ja 48 ning paragrahvi 32 ees olevat pealkirja. Lisatakse paragrahvid 32A–32B, 34A ja 54I ning pealkirjad paragrahvide 34 ja 36 ette. Paragrahvi 39 ees olevat pealkirja muudetakse nii, et sellest saab paragrahvi 34 ette lisatud pealkirja alla kuuluv alapealkiri.

MÕISTED

5. **Käesolevas standardis kasutatakse järgmisi mõisteid järgmises tähenduses:**

...

Arvestushinnangud on finantsaruannetes esitatud rahalised summad, mille mõõtmine on ebakindel.

...

ARVESTUSHINNANGUD

32. Arvestusmeetodi kohaselt võib olla vaja finantsaruannete objekte mõõta viisil, mille puhul võib mõõtmisel esineda ebakindlust, st arvestusmeetodiga võidakse nõuda selliste objektide mõõtmist rahalistes summates, mida ei ole võimalik otseselt jälgida ja mida tuleb selle asemel hinnata. Sellisel juhul koostab üksus arvestushinnangu, et saavutada arvestusmeetodis seatud eesmärk. Arvestushinnangute koostamine hõlmab värskeimatel kättesaadavatel ja usaldusväärsetel andmetel põhinevate otsuste või eelduste kasutamist. Arvestushinnangud on näiteks järgmised:
- a) eeldatava krediidikahju allahindlus IFRS 9 „Finantsinstrumendid“ kohaselt;
 - b) varuobjekti netorealiseerimisväärtus IAS 2 „Varud“ kohaselt;
 - c) vara või kohustise õiglase väärtus IFRS 13 „Õiglase väärtuse mõõtmine“ kohaselt;
 - d) materiaalse põhivara objekti amortisatsioonikulu IAS 16 kohaselt, ning
 - e) garantiikohustuste eraldis IAS 37 „Eraldised, tingimuslikud kohustised ja tingimuslikud varad“ kohaselt.
- 32A Üksus kasutab arvestushinnangu koostamiseks mõõtmismeetodeid ja sisendeid. Mõõtmismeetodid hõlmavad prognoosimistehnikaid (näiteks tehnikad, mida kasutatakse eeldatava krediidikahju allahindluse mõõtmiseks IFRS 9 kohaselt) ja hindamistehnikaid (näiteks tehnikad, mida kasutatakse vara või kohustise õiglase väärtuse mõõtmiseks IFRS 13 kohaselt).
- 32B Mõnikord viitab IFRSides mõiste „hinnang“ sellisele hinnangule, mis ei ole käesolevas standardis määratletud arvestushinnang. Näiteks viitab see mõnikord sisendile, mida kasutatakse arvestushinnangute koostamisel.

...

Arvestushinnangute muutused

34. Üksusel võib olla vaja muuta arvestushinnangut, kui muutuvad asjaolud, millel arvestushinnang põhines, või uue teabe, uute arengusuundade või kogemuse põhjal. Oma olemuselt ei ole arvestushinnangu muutus seotud eelnevate perioodidega ja see ei ole vea parandamine.
- 34A Sisendis või mõõtmismeetodis toimunud muutuse mõju arvestushinnangule on muutus arvestushinnangus, välja arvatud juhul, kui see tuleneb eelneva perioodi vigade korrigeerimisest.

...

Arvestushinnangute muutuste rakendamine

...

38. Edasiulatav arvestushinnangu muutuse mõju kajastamine tähendab, et muutust rakendatakse tehingutele, muudele sündmustele ja olukordadele alates selle muutuse kuupäevast. Muutus arvestushinnangus võib mõjutada ainult käesoleva perioodi kasumit või kahjumit või nii käesoleva perioodi kui ka tulevaste perioodide kasumit või kahjumit. Näiteks eeldatava krediidikahju allahindluse muutus mõjutab ainult käesoleva perioodi kasumit või kahjumit ja seetõttu kajastatakse seda käesoleval perioodil. Samas muutus amortiseeritavate varade kasulikus tööeas või tulevase majandusliku kasu eeldatavas tarbimismudelil mõjutab amortisatsioonikulu käesoleval perioodil ja kõigil tulevastel perioodidel vara järelejäänud kasuliku tööea vältel. Mõlemal juhul kajastatakse käesoleva perioodiga seotud muutuse mõju tuluna või kuluna käesoleval perioodil. Võimalikku mõju tulevastele perioodidele kajastatakse tuluna või kuluna nendel tulevastel perioodidel.

Avalikustamine

...

VEAD

...

48. Vigade korrigeerimist eristatakse muutustest arvestushinnangutes. Arvestushinnangud on oma olemuselt ligikaudsed väärtused, mida võib olla vaja muuta täiendava teabe teatavaks saamisel. Näiteks tulu või kulu kajastamine seoses ebakindla sündmuse tulemuse selgumisega ei ole vea korrigeerimine.

...

JÕUSTUMISKUUPÄEV JA ÜLEMINEKUSÄTTED

...

- 54I 2021. aasta veebruaris välja antud muudatusega „Arvestushinnangute mõiste“ muudeti paragrahve 5, 32, 34, 38 ja 48 ning lisati paragrahvid 32A, 32B ja 34A. Üksus rakendab neid muudatusi 1. jaanuaril 2023 või pärast seda algavate aruandeperioodide suhtes. Varasem rakendamine on lubatud. Üksus rakendab neid muudatusi arvestushinnangute ja -meetodite muutuste suhtes, mis toimuvad selle esimese aastase aruandeperioodi alguses või pärast seda, mil ta muudatusi rakendab.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/358,**2. märts 2022,**

millega algatatakse rakendusmääruse (EL) 2019/1379 läbivaatamine seoses uue eksportijaga, kehtestatakse ühele Hiina eksportivale tootjale Hiina Rahvabariigist pärit jalgrataste impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks, tunnistatakse kehtetuks kõnealuse eksportiva tootja impordi suhtes kohaldatav tollimaks ja kehtestatakse kõnealuse impordi suhtes registreerimiseõue

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2016. aasta määrust (EL) 2016/1036 (edaspidi „alusmäärus“) kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed ⁽¹⁾, eriti selle artikli 11 lõiget 4 ja artikli 14 lõiget 5,

olles teavitanud liikmesriike

ning arvestades järgmist:

1. TAOTLUS

- (1) Komisjon sai taotluse algatada uue eksportijaga seotud läbivaatamine vastavalt alusmääruse artikli 11 lõikele 4.
- (2) Taotluse esitas 10. septembril 2019 ja seda uuendas kuni 26. novembrini 2021 Hiina Rahvabariigi (edaspidi „HRV“) jalgrataste eksportiv tootja Zhejiang Feishen Vehicle Industry Co., Ltd. (edaspidi „taotluse esitaja“).

2. VAATLUSALUNE TOODE

- (3) Vaatlusalune toode on HRVst pärit jalgrattad ja muud ilma mootorita rattad (sealhulgas kolmerattalised veoalgrattad, kuid välja arvatud monorattad), mis kuuluvad praegu CN-koodide 8712 00 30 ja ex 8712 00 70 (TARICi koodid 8712 00 70 91, 8712 00 70 92 ja 8712 00 70 99) alla.

3. KEHTIVAD MEETMED

- (4) Määrusega (EMÜ) nr 2474/93 ⁽²⁾ (edaspidi „esialgne uurimine“) kehtestas nõukogu 30,6 % suuruse lõpliku dumpinguvastase tollimaksu HRVst pärinevate jalgrataste impordi suhtes. Pärast seda on toimunud mitu uurimist, mille tulemusena esialgseid meetmeid muudeti.
- (5) Määrusega (EL) nr 502/2013 ⁽³⁾ muutis nõukogu pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 ⁽⁴⁾ artikli 11 lõike 3 kohast vahepealset läbivaatamist kõnealuseid meetmeid. Kõnealuses uurimises ei kohaldatud Hiina eksportivate tootjate suhtes väljavõtetelise uuringut ning säilitati nõukogu määrusega (EÜ) nr 1095/2005 ⁽⁵⁾ kehtestatud üleriigiline dumpinguvastane tollimaks 48,5 %, mis põhineb dumpingumarginaalil.

⁽¹⁾ ELT L 176, 30.6.2016, lk 21.

⁽²⁾ Nõukogu 8. septembri 1993. aasta määrus (EMÜ) nr 2474/93 lõpliku dumpinguvastase tollimaksu kehtestamise kohta Hiina Rahvabariigist pärinevate jalgrataste impordile ühendusse ja ajutise dumpinguvastase tollimaksu lõpliku sissenõudmise kohta (EÜT L 228, 9.9.1993, lk 1).

⁽³⁾ Nõukogu 29. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 502/2013, millega muudetakse pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 3 kohast vahepealset läbivaatamist rakendusmäärust (EL) nr 990/2011, millega kehtestatakse Hiina Rahvabariigist pärit jalgrataste impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks (ELT L 153, 5.6.2013, lk 17).

⁽⁴⁾ Nõukogu 30. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1225/2009 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed (ELT L 343, 22.12.2009, lk 51).

⁽⁵⁾ Nõukogu 12. juuli 2005. aasta määrus (EÜ) nr 1095/2005, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Vietnamist pärit jalgrataste impordi suhtes ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1524/2000, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvabariigist pärit jalgrataste impordi suhtes (ELT L 183, 14.7.2005, lk 1).

- (6) Praegu kehtivad meetmed on dumpinguvastased meetmed, mis on kehtestatud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2019/1379⁽⁶⁾, mille alusel maksustatakse taotluse esitaja toodetud vaatlusaluse toote import lõpliku dumpinguvastase tollimaksuga 48,5 %.

4. LÄBIVAATAMISE PÕHJUSED

- (7) Taotluse esitaja esitas piisavalt tõendeid selle kohta, et ta ei eksportinud vaatlusalust toodet liitu uurimisperioodi jooksul, millel dumpinguvastased meetmed põhinesid (1. jaanuar 2011–31. detsember 2011).
- (8) Taotluse esitaja esitas piisavalt tõendeid selle kohta, et ta ei ole seotud ühegi vaatlusalust toodet eksportiva tootjaga, kelle suhtes kohaldatakse kehtivaid dumpinguvastaseid tollimakse.
- (9) Lõpuks esitas taotluse esitaja piisavalt tõendeid selle kohta, et ta on alustanud vaatlusaluse toote eksportimist liitu pärast uurimisperioodi lõppu, millel dumpinguvastased meetmed põhinesid.

5. MENETLUS

5.1. Algatamine

- (10) Komisjon uuris kättesaadavaid tõendeid ja jõudis järeldusele, et on piisavalt tõendeid, mis õigustavad uue eksportijaga seotud läbivaatamise algatamist vastavalt alusmääruse artikli 11 lõikele 4, et määrata kindlaks taotluse esitaja individuaalne dumpingumarginaal. Dumpingu avastamise korral määrab komisjon kindlaks tollimaksu taseme, mis tuleks taotluse esitaja toodetud vaatlusaluse toote impordi suhtes kehtestada.
- (11) Vastavalt alusmääruse artikli 11 lõigetele 3 ja 4 määratakse taotluse esitaja puhul normaalvärtus kindlaks alusmääruse artikli 2 lõigetes 1–6a sätestatud meetodika alusel, kuna viimane meetmete aegumise läbivaatamine algatati pärast 20. detsembrit 2017.
- (12) Teadaolevalt asjaga seotud liidu tootjaid teavitati läbivaatamisaotlusest 25. novembril 2021 ning neile anti võimalus esitada oma märkused kuni 9. detsembrini 2021.
- (13) Komisjon juhib osaliste tähelepanu ka asjaolule, et COVID-19 puhangu tõttu on avaldatud teade⁽⁷⁾ COVID-19 puhangu mõju kohta dumpingu- ja subsiidiumivastastele uurimistele, mida võidakse kohaldada kõnealuse uurimise suhtes.

5.2. Olemasolevate meetmete kehtetuks tunnistamine ning impordi registreerimise nõue

- (14) Lähtuvalt alusmääruse artikli 11 lõikest 4 tuleks kehtiv dumpinguvastane tollimaks taotleja toodetud vaatlusaluse toote impordi puhul kehtetuks tunnistada. Samal ajal tuleks sellise impordi suhtes kehtestada registreerimisnõue vastavalt alusmääruse artikli 14 lõikele 5, et tagada dumpinguvastaste tollimaksude sissenõudmine alates kõnealuse impordi registreerimise kuupäevast, kui läbivaatamise tulemusena tuvastatakse iga taotluse esitaja puhul dumping. Lisaks märgib komisjon, et praeguses etapis ei ole võimalik anda usaldusväärset hinnangut võimaliku tulevase kohustuse suuruse kohta, ilma et see piiraks alusmääruse artikli 9 lõike 4 kohaldamist.

5.3. Läbivaatamisega seotud uurimisperiood

- (15) Uurimine hõlmab ajavahemikku 1. jaanuarist 2021 kuni 31. detsembrini 2021 (edaspidi „läbivaatamisega seotud uurimisperiood“).

⁽⁶⁾ Komisjoni 28. augusti 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/1379, millega pärast aegumise läbivaatamist vastavalt määruse (EL) 2016/1036 artikli 11 lõikele 2 kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit jalgrataste impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks, mis laieneb Indoneesiast, Malaisiast, Sri Lankalt, Tuneesiast, Kambodžast, Pakistanist ja Filipiinidelt lähetatud jalgrataste impordile, olenemata sellest, kas need riigid on deklareeritud päritolumaana või mitte (ELT L 225, 29.8.2019, lk 1).

⁽⁷⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ET/TXT/?uri=CELEX%3A52020XC0316%2802%29>

5.4. Taotluse esitaja uurimine

- (16) Uurimise seisukohast vajaliku teabe saamiseks tegi komisjon taotluse esitajale mõeldud küsimustiku kättesaadavaks huvitatud isikutele tutvumiseks ettenähtud toimikus ja kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2441. Taotluse esitaja peab täidetud küsimustiku esitama käesoleva määruse artikli 4 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul.

5.5. Muud kirjalikud esildised

- (17) Vastavalt käesoleva määruse sätetele palutakse kõigil huvitatud isikutel teha teatavaks oma seisukohad, esitada teave ja kinnitavad tõendid. Kõnealune teave ja seda kinnitavad tõendid peavad komisjonile laekuma käesoleva määruse artikli 4 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul, kui ei ole märgitud teisiti.

5.6. Ärakuulamisvõimalus komisjoni uurimistalitustes

- (18) Kõik huvitatud isikud võivad taotleda, et komisjoni uurimistalitused kuulaksid nad ära käesoleva määruse artikli 4 lõikes 3 sätestatud tähtaja jooksul. Ärakuulamistaotlus tuleb koostada kirjalikult ning selles peab olema esitatud taotluse põhjus. Küsimuste puhul, mis on seotud uurimise algatamisetaapiga, tuleb ärakuulamistaotlus esitada 15 päeva jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest. Hiljem tuleb ärakuulamistaotlus esitada tähtaja jooksul, mille komisjon määrab kirj vahetuses huvitatud isikutega.

5.7. Kirjalike esildiste, täidetud küsimustike ja kirjade saatmise juhised

- (19) Kaubanduskaitset käsitlevate uurimiste tarbeks komisjonile esitatava teabe suhtes ei kohaldata autoriõigust. Enne kolmanda isiku autoriõigustega kaitstud teabe ja/või andmete esitamist komisjonile peavad osalised saama autoriõiguse omajalt eraldi loa, mis sõnasegelt võimaldab a) komisjonil teavet ja andmeid kaubanduskaitsemenetluses kasutada ning b) esitada teavet ja/või andmeid uurimisega seotud huvitatud isikutele sellises vormis, mis võimaldab neil oma kaitseõigust kasutada.
- (20) Kirjalikud esildised, sealhulgas käesoleva määrusega nõutud teave, täidetud küsimustikud ja kirj vahetus, mida huvitatud isikud paluvad käsitleda konfidentsiaalsena, tuleb märgistada sõnaga „Sensitive“⁽⁸⁾. Uurimise käigus teavet esitavatel huvitatud isikutel palutakse põhjendada oma teabe konfidentsiaalsena käsitamise taotlust.
- (21) Isikud, kes esitavad teavet märkega „Sensitive“, peavad vastavalt alusmääruse artikli 19 lõikele 2 esitama ka teabe mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte, millele lisatakse märged „For inspection by interested parties“ (tutvumiseks huvitatud isikutele). Need kokkuvõtted peaksid olema piisavalt üksikasjalikud, et konfidentsiaalsena esitatud teabe sisust oleks võimalik vajalikul määral aru saada.
- (22) Kui konfidentsiaalset teavet esitav osaline ei anna teabe konfidentsiaalsena käsitamise taotlusele sobilikku põhjendust või ei esita nõutavas vormis ja nõutava kvaliteediga mittekonfidentsiaalset kokkuvõtet, võib komisjon sellise teabe jätta arvesse võtmata, kui asjakohastest allikatest ei ole teabe õigsust võimalik rahuldavalt kontrollida.
- (23) Huvitatud isikutel palutakse esitada kõik esildised ja taotlused, sealhulgas skaneeritud volikirjad ja sertifikaadid veebisaidi TRON.tdi kaudu (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>).
- (24) TRON.tdi-le juurdepääsu saamiseks peab huvitatud isikutel olema EU Login konto. Juhised TRON.tdi-s registreerimiseks ja selle kasutamiseks on aadressil <https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf>.

⁽⁸⁾ Märkega „Sensitive“ tähistatakse dokument, mida alusmääruse artikli 19 ja WTO GATT 1994 VI artikli rakendamise lepingu (dumpinguvastane leping) artikli 6 kohaselt käsitatakse konfidentsiaalsena. Seda dokumenti kaitstakse ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1049/2001 (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) artikli 4 kohaselt.

- (25) TRON.tdi-d või e-posti kasutades nõustuvad huvitatud isikud elektrooniliselt esitatavate materjalide suhtes kehtivate eeskirjadega, mis on esitatud dokumendis „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ ja avaldatud kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil. http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf.
- (26) Huvitatud isikud peavad teatama oma nime, aadressi, telefoni ja kehtiva e-posti aadressi ning nad peaksid tagama, et esitatud e-posti aadress on ettevõtte toimiv ametlik e-post, mida kontrollitakse iga päev. Kui kontaktandmed on esitatud, suhtleb komisjon huvitatud isikutega ainult TRON.tdi või e-posti teel, välja arvatud juhul, kui nad avaldavad selgelt soovi saada kõik dokumendid komisjonilt muude sidevahendite kaudu või kui dokumendi laadi tõttu tuleb see saata tähitud kirjaga. Huvitatud isikud leiavad täiendavad eeskirjad ja lisateavet komisjoniga suhtlemise kohta, sealhulgas teavet dokumentide TRON.tdi ja e-posti teel esitamise suhtes kehtivate põhimõtete kohta eespool osutatud huvitatud isikutega suhtlemise juhendist.

Komisjoni postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Kabinet: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>
E-post: TRADE-R714-BICYCLES@ec.europa.eu

6. KOOSTÖÖST KEELDUMINE

- (27) Kui huvitatud isik keeldub andmast juurdepääsu vajalikule teabele või ei esita vajalikku teavet ettenähtud tähtaja jooksul või takistab uurimist oluliselt, võib vastavalt alusmääruse artiklile 18 nii positiivsed kui ka negatiivsed järeldused teha kättesaadavate faktide põhjal.
- (28) Kui selgub, et huvitatud isik on esitanud väära või eksitavat teavet, siis jäetakse selline teave arvesse võtmata ja võidakse lähtuda kättesaadavatest faktidest vastavalt alusmääruse artiklile 18.
- (29) Kui huvitatud isik ei tee koostööd või teeb seda üksnes osaliselt ning kui järeldused põhinevad seetõttu kättesaadavatel faktidel vastavalt alusmääruse artiklile 18, võib tulemus olla asjaomasele isikule ebasoodsam, kui see oleks olnud tema koostöö korral.

7. ÄRAKUULAMISE EEST VASTUTAV AMETNIK

- (30) Huvitatud isikud võivad taotleda kaubandusmenetluses ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist. Ärakuulamise eest vastutav ametnik tegeleb toimikule juurdepääsu taotlustega, vaidlustega dokumentide konfidentsiaalsuse üle, tähtaegade pikendamise taotlustega ja kõigi muude menetluse käigus esitatavate taotlustega, mis käsitlevad huvitatud isikute või kolmandate isikute kaitseõigust.
- (31) Ärakuulamise eest vastutav ametnik võib korraldada ärakuulamisi ning tegutseda huvitatud isiku(te) ja komisjoni talituste vahendajana, tagamaks, et huvitatud isikud saaksid oma kaitseõigust täielikult kasutada. Taotlus saada ärakuulamise eest vastutava ametniku juures ära kuulatud tuleks esitada kirjalikult ning taotlust tuleks põhjendada. Ärakuulamise eest vastutav ametnik analüüsib taotluse põhjendusi. Ärakuulamine tuleks korraldada üksnes juhul, kui komisjoni talitustega ei ole küsimusi õigeaegselt lahendatud.
- (32) Taotlus tuleb esitada aegsasti ja viivitamata, et mitte takistada menetluse nõuetekohast kulgu. Selleks peaksid huvitatud isikud taotlema ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist võimalikult kiiresti pärast sellist sekkumist õigustava juhtumi esinemist. Kui ärakuulamistaotlus esitatakse pärast asjakohast tähtaega, analüüsib ärakuulamise eest vastutav ametnik ka tähtjast hiljem esitatud taotluse põhjendusi, tõstatatud küsimuste laadi ja nende mõju kaitseõigusele, pidades silmas uurimise hea haldamise ja õigeaegse lõpuleviimise eesmärki.

- (33) Lisateave ja kontaktandmed on huvitatud isikutele kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadis ärakuulamise eest vastutava ametniku veebisaidil: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

8. UURIMISE AJAKAVA

- (34) Uurimine viiakse lõpule alusmääruse artikli 11 lõike 5 kohaselt üheksa kuu jooksul pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva.

9. ISIKUANDMETE TÖÖTLEMINE

- (35) Uurimise käigus kogutud isikuandmeid töödeldakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2018/1725 ⁽⁹⁾.
- (36) Andmekaitset käsitlev teade, milles teavitatakse kõiki isikuid isikuandmete töötlemisest komisjoni kaubanduskaitsetegevuse raames, on kättesaadav kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/>

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga algatatakse rakendusmääruse (EL) 2019/1379 läbivaatamine vastavalt määruse (EL) 2016/1036 artikli 11 lõikele 4, et teha kindlaks, kas tuleks kehtestada individuaalne dumpinguvastane tollimaks selliste praegu CN-koodide 8712 00 30 ja ex 8712 00 70 (TARICi koodid 8712 00 70 91, 8712 00 70 92 ja 8712 00 70 99) alla kuuluvate jalgrataste ja muude mootorita rataste (sealhulgas kolmerattalised veojalgrattad, kuid välja arvatud monorattad) (edaspidi „vaatlusalune toode“) impordi suhtes, mis on pärit Hiina Rahvavabariigist ja mille on tootnud liitu eksportimiseks Zhejiang Feishen Vehicle Industry Co., Ltd. (TARICi lisakood C530).

Artikkel 2

Rakendusmäärusega (EL) 2019/1379 kehtestatud dumpinguvastane tollimaks tunnistatakse käesoleva määruse artiklis 1 määratletud impordi puhul kehtetuks.

Artikkel 3

Riiklikud tolliasutused võtavad vastavalt määruse (EL) 2016/1036 artikli 11 lõikele 4 ja artikli 14 lõikele 5 asjakohased meetmed käesoleva määruse artiklis 1 määratletud toote registreerimiseks importimisel.

Registreerimisnõue aegub käesoleva määruse jõustumise kuupäevast üheksa kuu möödumisel.

Artikkel 4

1. Huvitatud isikud peavad endast teada andma, võttes komisjoniga ühendust 15 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.
2. Huvitatud isikud, kes soovivad, et nende märkusi uurimise käigus arvesse võetaks, peavad esitama kirjalikult oma seisukohad ja vastused küsimustikule või mis tahes muu teabe 37 päeva jooksul pärast käesoleva määruse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti.
3. Peale selle võivad kõik huvitatud isikud sama 37-päevase tähtaja jooksul taotleda komisjonilt ärakuulamist. Küsimuste puhul, mis on seotud uurimise algatamisetaapiga, tuleb ärakuulamistaotlus esitada 15 päeva jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest. Ärakuulamistaotlus tuleb koostada kirjalikult ning selles peab olema esitatud taotluse põhjus.

⁽⁹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

Artikkel 5

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

Brüssel, 2. märts 2022

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

OTSUSED

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/359,

16. veebruar 2022,

koondatud töötajate toetuseks loodud Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahendite kasutuselevõtmise kohta (Prantsusmaa taotlus – EGF/2021/005 FR/Airbus)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. aprilli 2021. aasta määrust (EL) 2021/691, millega luuakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) koondatud töötajate toetuseks ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1309/2013, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 1,

võttes arvesse 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni vahel, mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava, ⁽²⁾ eriti selle punkti 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Koondatud töötajate toetuseks loodud Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) eesmärk on näidata üles solidaarsust ning edendada inimväärset ja kestlikku tööõhivet liidus, toetades suurte restruktureerimiste käigus koondatud töötajaid ja tegevuse lõpetanud füüsilisest isikust ettevõtjaid ning aidates neil võimalikult kiiresti saada uuesti inimväärset ja kestlikku tööd.
- (2) Nõukogu määruse (EL, Euratom) 2020/2093 ⁽³⁾ artikli 8 kohaselt ei tohi EGFist antav toetus ületada iga-aastast maksimumsummat, milleks on 186 miljonit eurot (2018. aasta hindades).
- (3) Prantsusmaa esitas 26. juulil 2021 taotluse EGF-i vahendite kasutuselevõtmiseks seoses koondamistega Euroopa Liidu majanduse tegevusalade statistilise klassifikaatori (NACE) ⁽⁴⁾ Revision 2 osa 30 (muude transpordivahendite tootmine) alla kuuluvas majandussektoris Prantsusmaal ettevõttes Airbus (Airbus SE). Taotluse kohta esitati lisateavet vastavalt määruse (EL) 2021/691 artikli 8 lõikele 5. Taotlus vastab EGF-i rahalise toetuse nõuetele, mis on sätestatud määruse (EL) 2021/691 artiklis 13.
- (4) Seega tuleks võtta kasutusele EGF-i vahendid, et anda Prantsusmaa taotluse alusel rahalist toetust summas 3 745 264 eurot.
- (5) Et EGF-i vahendid saaks võimalikult kiiresti kasutusele võtta, tuleks käesolevat otsust kohaldada alates selle vastuvõtmise kuupäevast,

⁽¹⁾ ELT L 153, 3.5.2021, lk 48.

⁽²⁾ ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 28.

⁽³⁾ Nõukogu 17. detsembri 2020. aasta määrus (EL, Euratom) 2020/2093, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 (ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 11).

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Liidu 2022. aasta üldeelarvest võetakse koondatud töötajate toetuseks loodud Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kulukohustuste ja maksete assigneeringutena kasutusele 3 745 264 eurot.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval. Seda kohaldatakse alates 16. veebruarist 2022.

Strasbourg, 16. veebruar 2022

Euroopa Parlamendi nimel
president
R. METSOLA

Nõukogu nimel
eesistuja
C. BEAUNE

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/360,**24. veebruar 2022,****millega nimetatakse ametisse Hispaania Kuningriigi esitatud Regioonide Komitee liige**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 305,

võttes arvesse nõukogu 21. mai 2019. aasta otsust (EL) 2019/852, millega määratakse kindlaks Regioonide Komitee koosseis, (¹)

võttes arvesse Hispaania valitsuse ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Aluslepingu artikli 300 lõike 3 kohaselt koosneb Regioonide Komitee piirkondlike ja kohalike organite esindajatest, kellel on piirkondlike või kohalike organite valimistel saadud mandaat või kes kannavad poliitilist vastutust valitud kogu ees.
- (2) Nõukogu võttis 10. detsembril 2019 vastu otsuse (EL) 2019/2157, (²) millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2020 kuni 25. jaanuarini 2025.
- (3) Seoses volituste lõppemisega, mille põhjal Francisco IGEA ARISQUETA liikmeks esitati, on Regioonide Komitees vabanenud üks liikmekoht.
- (4) Hispaania valitsus tegi ettepaneku nimetada Regioonide Komitee liikmeks järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 piirkondliku organi esindaja Alfonso FERNÁNDEZ MAÑUECO, kellel on piirkondlikel valimistel saadud mandaat *Presidente de la Junta de Castilla y León* (Castilla-Leóni piirkonna valitsuse juht),

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Regioonide Komitee liikmeks nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 piirkondliku organi esindaja Alfonso FERNÁNDEZ MAÑUECO, kellel on piirkondlikel valimistel saadud mandaat *Presidente de la Junta de Castilla y León* (Castilla-Leóni piirkonna valitsuse juht).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

(¹) ELT L 139, 27.5.2019, lk 13.

(²) Nõukogu 10. detsembri 2019. aasta otsus (EL) 2019/2157, millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2020 kuni 25. jaanuarini 2025 (ELT L 327, 17.12.2019, lk 78).

Brüssel, 24. veebruar 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
A. PANNIER-RUNACHER

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/361,**24. veebruar 2022,****millega nimetatakse ametisse kaheksa Prantsuse Vabariigi esitatud Regioonide Komitee liiget ja üheksa Prantsuse Vabariigi esitatud asendusliiget**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 305,

võttes arvesse nõukogu 21. mai 2019. aasta otsust (EL) 2019/852, millega määratakse kindlaks Regioonide Komitee koosseis, ⁽¹⁾

võttes arvesse Prantsusmaa valitsuse ettepanekuid ning arvestades järgmist:

Arvestades:

- (1) Aluslepingu artikli 300 lõike 3 kohaselt koosneb Regioonide Komitee piirkondlike ja kohalike organite esindajatest, kellel on piirkondlike või kohalike organite valimistel saadud mandaat või kes kannavad poliitilist vastutust valitud kogu ees.
- (2) Nõukogu võttis 20. jaanuaril 2020 vastu otsuse (EL) 2020/102, ⁽²⁾ millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2020 kuni 25. jaanuarini 2025.
- (3) Seoses Agnès RAMPALI tagasiastumisega ning seoses volituste lõppemisega, mille põhjal Danièle BOEGLIN, Frank CECCONI, Vanessa CHARBONNEAU, Guillaume CROS, Mélanie FORTIER, Pascal MANGIN ja Patrice VERCHÈRE liikmeks esitati, on Regioonide Komitees vabanenud kaheksa liikmekohta.
- (4) Seoses Patrick AYACHE'I ja Nicole PEYCELONI tagasiastumisega ning seoses volituste lõppemisega, mille põhjal Christian GILLET, Mathieu KLEIN, Gérard LAHELLEC, Miguel LAVENTURE, Nicole MULLER BECKER, Nicole PIERRARD ja Claude WALLENDORFF asendusliikmeks esitati, on Regioonide Komitees vabanenud üheksa asendusliikme kohta.
- (5) Prantsusmaa valitsus tegi ettepaneku nimetada Regioonide Komitee liikmeks järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 järgmised piirkondliku organi esindajad, kellel on piirkondlikel valimistel saadud mandaat: Magali ALTOUNIAN, *Conseillère régionale de la région Provence-Alpes-Côte-d'Azur*, Anne BESNIER, *Vice-présidente de la région Centre-Val-de-Loire*, Mathieu CUIP, *Conseiller régional de la région Ile-de-France*, Laurent DEJOIE, *Vice-président de la région Pays-de-la-Loire*, Patrick MOLINOZ, *Vice-président de la région Bourgogne-Franche-Comté*, Nadia PELLEFIGUE, *Vice-présidente de la région Occitanie*, ja Huguette ZELLER, *Conseillère régionale de la région Grand-Est*.
- (6) Prantsusmaa valitsus tegi ettepaneku nimetada Regioonide Komitee liikmeks järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 kohaliku organi esindaja Anne ROBERTSON-RUDISUHLLI, kellel on kohalikel valimistel saadud mandaat *Conseillère départementale des Bouches-du-Rhône*.
- (7) Prantsusmaa valitsus tegi ettepaneku nimetada Regioonide Komitee asendusliikmeks järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 järgmised piirkondliku organi esindajad, kellel on piirkondlikel valimistel saadud mandaat: Wilfrid BERTILE, *Conseiller régional de la région Réunion*, Christian DEBEVE, *Conseiller régional de la région Grand-Est*, Sébastien DENAJA, *Conseiller régional de la région Occitanie*, ja Patricia TELLE, *Vice-présidente de la collectivité territoriale de Martinique*.

⁽¹⁾ ELT L 139, 27.5.2019, lk 13.⁽²⁾ Nõukogu 20. jaanuari 2020. aasta otsus (EL) 2020/102, millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2020 kuni 25. jaanuarini 2025 (ELT L 20, 24.1.2020, lk 2).

- (8) Prantsusmaa valitsus tegi ettepaneku nimetada Regioonide Komitee asendusliikmeks järeljäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 järgmised kohaliku organi esindajad, kellel on kohalikel valimistel saadud mandaat: Frédéric BIERRY, *Président de la collectivité européenne d'Alsace*, Martine MOUSSERION, *Maire d'Anché (Vienne)*, Christophe RAMOND, *Président du conseil départemental du Tarn*, Gilbert SCHUH, *Vice-président du conseil départemental de la Moselle*, ja Isabelle de WAZIERS, *Vice-présidente du conseil départemental de la Somme*,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Regioonide Komiteesse nimetatakse järeljäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 järgmised piirkondliku või kohaliku organi esindajad, kellel on valimistel saadud mandaat:

a) liikmena:

- Magali ALTOUNIAN, *Conseillère régionale de la région Provence-Alpes-Côte-d'Azur*,
- Anne BESNIER, *Vice-présidente de la région Centre-Val-de-Loire*,
- Mathieu CUIP, *Conseiller régional de la région Ile-de-France*,
- Laurent DEJOIE, *Vice-président de la région Pays-de-la-Loire*,
- Patrick MOLINOZ, *Vice-président de la région Bourgogne-Franche-Comté*,
- Nadia PELLEFIGUE, *Vice-présidente de la région Occitanie*,
- Anne ROBERTSON-RUDISUHLI, *Conseillère départementale des Bouches-du-Rhône*,
- Huguette ZELLER, *Conseillère régionale de la région Grand-Est*,

ning

b) asendusliikmena:

- Wilfrid BERTILE, *Conseiller régional de la région Réunion*,
- Frédéric BIERRY, *Président de la collectivité européenne d'Alsace*,
- Christian DEBEVE, *Conseiller régional de la région Grand-Est*,
- Sébastien DENAJA, *Conseiller régional de la région Occitanie*,
- Martine MOUSSERION, *Maire d'Anché (Vienne)*,
- Christophe RAMOND, *Président du conseil départemental du Tarn*,
- Gilbert SCHUH, *Vice-président du conseil départemental de la Moselle*,
- Patricia TELLE, *Vice-présidente de la collectivité territoriale de Martinique*,
- Isabelle de WAZIERS, *Vice-présidente du conseil départemental de la Somme*.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 24. veebruar 2022

Nõukogu nimel
eesistuja

A. PANNIER-RUNACHER

PARANDUSED

Komisjoni 21. oktoobri 2021. aasta delegeeritud määruse (EL) 2021/2306 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/848 eeskirjadega, mis käsitlevad liitu importimiseks ette nähtud mahepõllumajanduslike ja üleminekuaja toodete saadetiste ametlikku kontrolli ning kontrollsertifikaati) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 461, 27. detsember 2021)

Leheküljel 20 artikli 10 lõikes 1

- asendatakse* „1. Kui komisjon teavitab kolmanda riigi pädevat asutust, kontrolliasutust või kontrollorganit pärast seda, kui ta on saanud liikmesriigilt rakendusmääruse (EL) 2021/2307 artikli 9 kohase teate sellise nõuete rikkumise kahtluse või kindlaks tehtud rikkumise kohta, mis mõjutab saadetises olevate mahepõllumajanduslike või üleminekuaja toodete terviklikkust, korraldab asjaomane asutus või organ uurimise.“
- järgmisega:* „1. Kui komisjon teavitab kolmanda riigi pädevat asutust, kontrolliasutust või kontrollorganit pärast seda, kui ta on saanud liikmesriigilt rakendusmääruse (EL) 2021/2307 artikli 7 kohase teate sellise nõuete rikkumise kahtluse või kindlaks tehtud rikkumise kohta, mis mõjutab saadetises olevate mahepõllumajanduslike või üleminekuaja toodete terviklikkust, korraldab asjaomane asutus või organ uurimise.“
-

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)